

# Temporada de Gripe 2009-2010

(Agosto 30, 2009 – presente)

## Salud pública de Utah

### Reporte situacional

11/28/2009

Actualizado los miércoles en: <http://health.utah.gov/epi/h1n1flu/>



### Resumen del status hasta el Sábado, 28 de noviembre:

**Nota:** Los datos en este reporte son desde el domingo hasta el sábado. El reporte de hoy es desde el 11/22/09 hasta el 11/28/09.

#### Utah:

##### Circulación:

- El indicador usado por salud pública para medir la circulación de influenza en la comunidad es: La enfermedad parecida a la gripe (ILI, por sus siglas en inglés), tal como la reportan las clínicas centinelas (una clínica centinela ILI es una clínica que reporta a salud pública el porcentaje de pacientes que visitan la clínica por enfermedades de tipo gripales).
- La influenza está circulando en un nivel típico de una temporada de resfriados normal. Pero más alto de lo que se esperaría en esta época del año. En este momento la actividad de ILI parece haber decrecido por cinco semanas consecutivas, pero está todavía por encima del umbral de epidemia del estado de 1.1%.
- La semana pasada (MMWR semana 47), la cifra de ILI fue de 2.63% (subió ligeramente desde 3.06% de la semana pasada).
  - Esta valor está por arriba del umbral del brote de ILI de 1.1%.
  - ILI ha bajado por cinco semanas consecutivas.

##### Severidad:

- La severidad de un brote de gripe (epidémica o pandémica) se mide por el número de infecciones gripales que resultan en hospitalizaciones o muerte. Hasta la fecha, la severidad de la 2009 pandémica H1N1 es comparable o ligeramente superior a la vista en una temporada de gripe normal.
- Hasta este momento no hay evidencia de que la severidad de la 2009 pandémica H1N1 esté cambiando.
- Ha habido **807** hospitalizaciones asociadas a la influenza (IAHs por sus siglas en inglés) causadas por ambas cepas la estacional y la pandémica 2009 H1N1 reportadas esta temporada. Esto es **37** IAHs mas que las reportadas la semana pasada (la semana pasada IAHs fue de **770**). De estos **37** IAHs reportados esta semana, **11** ocurrieron dentro del reporte semanal (11/08/09 al 11/14/09), y **26** ocurrieron antes de eso pero no fueron reportados a salud pública hasta esta semana.

En algunas circunstancias un retardo puede ocurrir desde el momento en que la hospitalización ocurre y el tiempo en que se reporta a salud pública.

# Temporada de Gripe 2009-2010

(Agosto 30, 2009 – presente)

## Salud pública de Utah

### Reporte situacional

11/28/2009

Actualizado los miércoles en: <http://health.utah.gov/epi/h1n1flu/>



#### 2009 Pandemic A (H1N1) deaths:

##### Influenza Pandémica A 2009 (H1N1) muertes:

- Las unidades de medidas mencionadas arriba son para la influenza causada por todas las cepas (gripe estacional regular y la Pandémica A 2009 (H1N1). Adicionalmente, Utah recolectará datos de muertes de pacientes (hospitalizados o no) cuya muerte haya sido causada por una cepa de Influenza Pandémica A 2009 (H1N1).
- Un total de **22** muertes han sido reportadas en Utah desde el inicio de esta temporada de gripe 2009-2010 a causa de la Influenza Pandémica A 2009 (H1N1). Esto es **dos** muertes más que la semana pasada. De las **dos** muertes reportadas esta semana, **una** murieron dentro del periodo reportado la semana pasada (11/22/09 al 11/28/09) y **una** murieron antes del 11/22/09, pero fueron reportados en el reporte semanal pasado. Para mayor información sobre estas 14 muertes, por favor contacte a su distrito de salud local.
- Muertes no reportadas previamente:
  - 1 en el distrito de Salud de Weber-Morgan.
    - 1 mujer, edad 5-24 (murió durante la última semana reportada).
  - 1 en el distrito de salud de Southwest
    - 1 mujer, edad 50-64 (murió durante la última semana reportada).

#### Cepas circulando:

Los datos reportados desde el 11/22/09 hasta el 11/28/09 muestran que 77 especímenes en total fueron examinados en el laboratorio de salud pública de Utah para confirmar la presencia de Influenza. De estos 77 especímenes 12 (el 15.6%) fueron Influenza A. De estos 12 Hubieron 11 (91.7%) especímenes positivos para Influenza Pandémica A 2009 (H1N1) y un espécimen (8.3%) fue positivo para Estacional A (H1).

- 100% fue Influenza A
  - 91.7% fue Influenza Pandémica A 2009 (H1N1)
  - 8.3% fue Influenza Pandémica A (H1)
  - 0% fue Influenza estacional A (H3)
  - 0% no se realizo subtipeado
  - 0% no se pudo subtipear
- 0% Influenza B

#### Vigilancia nacional/internacional:



# Temporada de Gripe 2009-2010

(Agosto 30, 2009 – presente)

## Salud pública de Utah

### Reporte situacional

11/28/2009

Actualizado los miércoles en: <http://health.utah.gov/epi/h1n1flu/>



Los datos de esta sección vienen del CDC y son recolectados a nivel nacional:

- 99.7% de todos los aislados de influenza en laboratorios de referencia nacional esta semana fueron Influenza A.
  - 98.4% fueron Influenza Pandémica A 2009 (H1N1)
  - 0.1% fue estacional A (H1)
  - 0.00% fue estacional A (H3)
  - 1.5% de los aislados no se pudieron subtitular
- 0.3% fue Influenza B
- La mayoría de virus de influenza circulando en este momento en los Estados Unidos es Influenza Pandémica A 2009 (H1N1)

Este perfil de susceptibilidad antiviral fue recopilado por el CDC y representa las cepas identificadas desde Setiembre 1, 2009.

	Muestras examinadas	% Resistente al Oseltamivir	Muestras examinadas	% Resistente al Zanamivir
2009 Pandémica A (H1N1)	1,409	0.9%	402	0%
Estacional A (H1N1)	0	0	0	0
Estacional A (H3N2)	5	0	0	0
Estacional B	1	0	0	0

#### Información sobre la vacuna contra la Influenza Pandémica A 2009 (H1N1):

- A Utah se le ha asignado 92,500 dosis de vacunas para la 2009 Pandémica A H1N1 las cuales arribaran dentro de una semana, en total Utah habrá recibido 625,000 dosis.
- La distribución de vacunas para el H1N1 continúa llegando en embarques semanales y aun esta en cantidades limitadas. Cheque con su departamento de salud local o proveedor designado para saber qué tipo de vacuna tienen disponible y a quienes se la están suministrando. Visite esta página web para que vea los enlaces de los departamentos de salud locales <http://www.ualhd.org/Department/Department.htm>
- Nueva: Vacuna Influenza 2009 H1N1 – Administración junto a la Gripe estacional y otras vacunas. Tabla disponible en: [http://www.cdc.gov/h1n1flu/vaccination/vaccine\\_admin.html](http://www.cdc.gov/h1n1flu/vaccination/vaccine_admin.html)
- <http://www.cdc.gov/H1N1flu/vaccination/dosespaceing.html>

# Temporada de Gripe 2009-2010

(Agosto 30, 2009 – presente)

## Salud pública de Utah

### Reporte situacional

11/28/2009

Actualizado los miércoles en: <http://health.utah.gov/epi/h1n1flu/>



- Nueva: Vacuna Influenza 2009 H1N1 – Tiempo de espera entre las dosis para niños entre los 6 meses y los 9 años. Tabla disponible en: <http://www.cdc.gov/H1N1flu/vaccination/dosespaceing.html>
- Nueva: Vacuna Influenza 2009 H1N1 – Tiempo de espera entre las dosis y administración la vacuna para la gripe estacional y otras. Tabla disponible en: [http://www.cdc.gov/H1N1flu/vaccination/dosespaceing\\_admin.html](http://www.cdc.gov/H1N1flu/vaccination/dosespaceing_admin.html)
- Actualmente todos los departamentos de salud están vacunando los grupos prioritarios recomendados. Cuando el abastecimiento de vacunas mejore, se expandirá la vacunación a otros grupos. Consulte su departamento de salud local para determinar que grupos están siendo vacunados en este momento en su condado.

#### Guía:

Nueva CDC guía disponible en: <http://www.cdc.gov/h1n1flu/whatsnew.htm>

- Nuevo: Guía para refugios de emergencias para la temporada de Influenza 2009-2010. esta guía actualizada proporciona recomendaciones detalladas para refugios de emergencias en planeamiento, personal y acomodaciones del refugio para reducir el riesgo de la transmisión de influenza (Publicado el martes 24 de noviembre, 2009).
- Actualización: Dosificación, administración y almacenamiento de la vacuna Monovalente Influenza 2009 H1N1. este documento ha sido revisado para que incluya nueva información sobre la aprobación del FDA de la Monovalente vacuna Influenza GSK 2009 H1N1 para grupos jóvenes (Publicado el martes 24 de noviembre, 2009).
- Actualización: Influenza 2009 H1N1: Recursos para farmacéuticos. Esta nueva actualización contiene nueva información sobre la disponibilidad de antivirales e información adicional útil para farmacéuticos tanto de consulta externa como hospitalaria (Publicado el miércoles 25 de noviembre, 2009).
- Actualización: Guía interna del manejo de enfermedades de tipo gripales a bordo de aviones comerciales durante la temporada de influenza 2009-2010. Esta actualización proporciona información actualizada para el manejo de enfermedades de tipo gripales (ILI) antes, durante y después del vuelo, incluyendo medidas de protección para la tripulación y reporte de ILI a las estaciones de cuarentena del CDC (Publicado el martes 1 de diciembre, 2009).
- Nuevo: Hoja de instrucciones para prestadores de salud: Como abrir y mezclar las capsulas de Tamiflu® si el niño no puede pasar las capsulas. (Publicado el martes 1 de diciembre, 2009).

# Temporada de Gripe 2009-2010

(Agosto 30, 2009 – presente)

## Salud pública de Utah

### Reporte situacional

11/28/2009

Actualizado los miércoles en: <http://health.utah.gov/epi/h1n1flu/>



- Alerta: Correos electrónicos sobre programas de vacunación patrocinados por el CDC. El CDC ha recibido reportes de correos electrónicos fraudulentos (pescando) con referencia a programas de vacunación patrocinados por el CDC. Para saber más sobre esto por favor visite el siguiente enlace: ([http://www.cdc.gov/hoaxes\\_rumors.html](http://www.cdc.gov/hoaxes_rumors.html)) (Publicado el miércoles 2 de diciembre, 2009).

#### Datos de la Influenza A (H1N1) Pre-hospitalaria:

- El UDOH recibe diariamente datos desde proveedores de Servicios Médicos de Emergencia (EMS) en el estado. Incluido en los datos están los síntomas primarios de pacientes, impresiones primarias de los paramédicos y tecnólogos médicos y otros indicadores de vigilancia para enfermedades de tipo gripales. Esta semana, las cifras de síntomas de enfermedades de tipo gripales, impresiones e indicadores han disminuido desde la semana pasada. La tendencia promedio de las pasadas semanas es una disminución de estos factores.

#### Datos Hospitalarios:

- Los Hospitales de Utah reportaron un total de 1,902 camas de hospital disponibles esta semana. Esto es 13 camas más que la semana pasada con menos hospitales reportando y más de 15 camas más que la semana previa. Hay un total de 5,840 camas hospitalarias con licencia en el estado.
- Los Hospitales de Utah reportaron un total de 423 camas de hospital disponibles esta semana. Esto es 8 camas más que la semana pasada. 348 ventiladores de uso pediátrico se reportaron como disponibles esta semana. Esto es 5 más que la semana pasada.
- Los hospitales reportaron 28 pacientes en terapia de rescate\*, tales como ventiladores, lo cual es 5 menos que la semana previa. 50 es el número más alto reportado desde que los reportes empezaron el 7 de octubre, 2009.

\* Todos los casos de terapia de rescate incluidos, no solo por enfermedades de tipo gripales.

#### En las noticias:

- Muchas historias continúan en periódicos y estaciones de televisión locales y a nivel del estado con respecto al virus H1N1 y a la vacunación. No se han detectado mayores rumores o información incorrecta esta semana.
- El CDC ha recibido reportes de correos electrónicos fraudulentos (pescando) con referencia a programas de vacunación patrocinados por el CDC. Los mensajes le piden al usuario que debe crear un perfil personal de vacunación H1N1 (gripe porcina) en la página web [cdc.gov](http://cdc.gov). El mensaje luego menciona

# Temporada de Gripe 2009-2010

(Agosto 30, 2009 – presente)

## Salud pública de Utah

### Reporte situacional

11/28/2009

Actualizado los miércoles en: <http://health.utah.gov/epi/h1n1flu/>



que toda persona que tenga 18 años debe tener un perfil de vacunación en [cdc.gov](http://cdc.gov). El CDC NO ha implementado un programa de vacunación requiriendo registrarse en [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov). Usuarios que abren el correo electrónico están en riesgo de instalar códigos maliciosos en sus sistemas. El CDC recomienda los siguientes pasos:

- No siga enlaces no solicitados y no abra o responda correos electrónicos no solicitados.
- Tenga precaución cuando visite páginas web no confiables.
- Tenga precaución cuando entre información personal en Internet.
- El Washington Post también ha publicado un artículo en referencia a este Scam.

[http://voices.washingtonpost.com/securityfix/2009/12/cdc\\_swine\\_flu\\_vaccine\\_scam.html](http://voices.washingtonpost.com/securityfix/2009/12/cdc_swine_flu_vaccine_scam.html)